∺ Aplikace 💲 Domovská stránka -... 🗋 práce 🐠 kvopapi81/kvopeso... 🐠 Stanoviska - cizinec... 🕕 OBCZAN.CZ ↑ G \_\_ kvopap:81/KVOPEsaSearch/Vyhledevani/Search Evidence stanovisek ombudsmana - vyhtedavání OS GO OS 🍪 GMBS USU 🔗 Kategorie Hesiai Vztah k evropským právním předpisům Kategorie Vztah k českým pravním předpisům Vêc Hledat za poslednich Oblast práva Šetřený úřad/Dotčený subjekt Forma zjištění ochránce Vysledek šetření Stěžovatel Spisová značka Vymazat dotaz Vytoučí z nalezených vyhledat v nalezených Vyhledat a přídat k nalezeným Pořadově číslo Rok g Vyhledavání Přídat Pridat Přidat ₹ 155 Vypnout předvyplňování Vypnout předvyplňování Rok Piloha Rok Protokottořilobe Agenda 1995 Nalezenė (1) Datum podání od Datum vydání do Datum vydání od Datum podání do Hledání fulltextem Jen s právní větou 64 Odložene Odst. Pododst Historie dotazů Nejstarší 2. Nápověda × Pism. Prohledej texty dokumentú Prohledej pravni věty × Ħ ŞI N (g) (3) Vyhledat Poşlednı CS - 📳 🌤 oz 🔁 (i) 3,12,2015 Švoma Jaroslav Mgr. Ostatní záložky .3 [.3 [II]

D C D encon

🔛 Aplikace 😘 Domovská stránka 📖 🗀 práce 🍘 kvopapíšl/kvopeso... 🚳 Stanoviska - cizinec... Evidence stanovisek ombudsmana - vyhledávání Věc Datum vydání Datum podání Vztah k evropským právním předpisům Výsledek šetření Oblast práva Poznámka Záznam vytvořil Vztah k českým právním předpisům Forma zjištění ochránce Setřený úřad:Dotčený subjekt Stěžovatel Spisová značka Q Text dokumentu 1947 kvopap:8\_/KVOPEsoSearch/Nalezene/Edit/12475 V rámci nalezených Pavličková Kateřina Mgr. 20, 04, 2015 ostatni 12.08.2014 Nezjištuje se Odložení Dúchody 5090/2014/VOP 155/1995 Sb., § 64 odst 2 < V rámci spisu Vyhledávání OBCZAN.CZ Nalezené (1) Odložené Napoveda Odtožit Z GINIS Jaroslav Mgr Export Ostatni založky P 111

D D D Handing

Veřejná ochránkyně práv Mgr. Anna Šabatová, Ph.D.

V Brně dne 20. dubna 2015 Sp. zn.: 5090/2014/VOP/KPV

## Vazeny pane doktore

dovoluji si Visi informovat o svém stanovisku ve véci postupu Orgánu sociálního zabezpečení Ministerstva vnitra (dale jen "OSZ MV") při vytizování žádosti o převádění výplaty duchodu na účet u banky. Nesouhlasite s tím, že OSZ MV po žadateli vyžaduje, aby doložil ovětení právnosti udajú o účtu ze strany banky. Které je součástí formulaře žádosti.

V teto vec a Varmi již v prosinci minulėto roku telefonicky hovořila pověřená pracovnice Kanceláře veřejného ochránce práv Mgr. Pavříčková a vysvětila Vám, že nejsou dány důvody pro to, abych ve věcí záhájila šetření. Protože jste její sdělení odmít akceptovat přísjoupila jsem nyn k písemnému vyjádření. Jste. názoru, že jednání OSZ MV je protorávní, neboť zádný právní předpis neopravňuje OSZ MV k tomu, aby utožil žadatelí o výplatu dúchodu na účet povínnosť doložit potvrzení banky o správnosť údajú o účtu. Argumentujete ustanovením § 6 správního řádu, podle něhož má správní orgán postupovat tak. aby dotčené osoby nebyly zatěžovány a nevzníkaly jím zbytečné náklady. Jste přesvědčený, že banky by samy mohly prováděl autonizací v komunikací se správním uřadem.

V soulaus unanovanina 64 dots 2 zákona č. 153/1995 Sb. o dúchodvém pojištěn, ve zněví pozdějších předpisů, se na základě žádosti příjemce dúchodu dúchod poukazuje na účet příjemce u banky v České republice. Jedná se o odchyku od obecného pravídka, podle něhož se důchodu dúchod důchod v přídoří v hotovest. Zákon přítom definuje účet, na který se dúchod poukazuje, zcela jednoznačně, nemíže se jednat o jákýkoliv účet alle o účet příjemce Z ustanovení tedy dle měho nazoru jasně vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě přátce dúchodu dúchod dochod poukazuje ze v nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě přátce dúchodu dúchod poukazuje ze v nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě předosta nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě předosta nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě předosta nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě předosta nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě dúchodu dúchod poukazuje na účet příjemce u účet příjemce z ustanovení tedy dle měho nazorujasně vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě předosta nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který mě dúchodu dúchod poukazuje nazorujení se vyplývá nezbymost ověření. Ze účet na který měhodně nazorujení se vyplývá nezbymost ověření ze vyplývá nezbymost ověření ze vyplých nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení se vyplývá nezbymost ovětení nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení se vyplývá nezbymost ovětení se vyplývá nezbymost ovětení nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení se vyplývá nezbymost ovětení nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení se vyplývá nezbymost ovětení nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení se vyplývá nezbymost ovětení nazorujení nazorujení se vyplývá nezbymost ovětení na vyplývá nezbymost vyplývá nezbymost ovětení nazorujení nazorujen

SIMIS nSn Institution

CS . | 05 (2) (4) 317,2015

## Veřejná ochránkyně práv Mgr. Anna Šabatová, Ph.D.

V Brně dne 20. dubna 2015 Sp. zn.: 5090/2014/VOP/KPV

Vážený pane doktore,

dovoluji si Vás informovat o svém stanovisku ve věci postupu Orgánu sociálního zabezpečení Ministerstva vnitra (dále jen "OSZ MV") při vyřizování žádostí o převádění výplaty důchodu na účet u banky. Nesouhlasíte s tím, že OSZ MV po žadateli vyžaduje, aby doložil ověření správnosti údajů o účtu ze strany banky, které je součástí formuláře žádosti.

V této věci s Vámi již v prosinci minulého roku telefonicky hovořila pověřená pracovnice Kanceláře veřejného ochránce práv Mgr. Pavlíčková a vysvětlila Vám, že nejsou dány důvody pro to, abych ve věci zahájila šetření. Protože jste její sdělení odmítl akceptovat, přistoupila jsem nyní k písemnému vyjádření.

Jste názoru, že jednání OSZ MV je protiprávní, neboť žádný právní předpis neopravňuje OSZ MV k tomu, aby uložil žadateli o výplatu důchodu na účet povinnost doložit potvrzení banky o správnosti údajů o účtu. Argumentujete ustanovením § 6 správního řádu, podle něhož má správní orgán postupovat tak, aby dotčené osoby nebyly zatěžovány a nevznikaly jim zbytečné náklady. Jste přesvědčený, že banky by samy mohly provádět autorizaci v komunikaci se správním úřadem.

V souladu s ustanovením § 64 odst. 2 zákona č. 155/1995 Sb., o důchodovém pojištění, ve znění pozdějších předpisů, se na základě žádosti příjemce důchodu důchod poukazuje na účet příjemce u banky v České republice. Jedná se o odchylku od obecného pravidla, podle něhož se důchody vyplácejí v hotovosti. Zákon přitom definuje účet, na který se důchod poukazuje, zcela jednoznačně, nemůže se jednat o jakýkoliv účet, ale o účet příjemce. Z ustanovení tedy dle mého názoru jasně vyplývá nezbytnost ověření, že účet, na který má plátce důchodu důchod zasílat, skutečně patří příjemci důchodu. Vyvstávají pak otázky, kdo má ověření této skutečnosti zajistit a jakým způsobem.

Nemohu s Vámi souhlasit v tom, že by banky mohly samy vůči plátci důchodu provést autorizaci účtu. Podle § 38 odst. 1 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů, se na všechny peněžní služby bank vztahuje bankovní tajemství. Zprávy o záležitostech týkajících se klienta může banka podat orgánu sociálního zabezpečení bez souhlasu klienta jen v případech taxativně vymezených v § 38 odst. 3 písm. f) a odst. 4 zákona o bankách. Těmito případy jsou řízení o pojistném na sociální zabezpečení, které klient dluží, včetně dluhu na přirážce k pojistnému, penále a pokutách, ve věci řízení o přeplatku na dávkách, které je klient povinen vrátit, a ve věci řízení o vrácení dávky připsané na účet klienta po dni, za který náležela poslední výplata dávky zemřelého oprávněného. Banky tedy nesmí poskytovat orgánu sociálního zabezpečení údaje o účtu svého klienta bez jeho souhlasu jen pro účely zařízení výplaty důchodu na účet.

Pokud jde o způsob ověření majitele účtu, domnívám se, že například smlouva o vedení účtu nebo průkazka k účtu nejsou dostatečně průkaznými prostředky, neboť ke dni žádosti o poukazování důchodu na účet již nemusí být platné. Orgán sociálního zabezpečení je ve své činnosti vázán zásadou materiální pravdy, musí tedy postupovat tak, aby zjistil stav věci, o němž nejsou důvodné pochybnosti. Potvrzení přímo od banky se v tomto směru jeví jako nejvhodnější prostředek ověření. V této souvislosti podotýkám, že stejným způsobem jako OSZ MV postupuje i Česká správa sociálního zabezpečení (dále jen "ČSSZ").

Ustanovení § 6 odst. 2 správního řádu, kterým argumentujete na podporu svého tvrzení o neoprávněném postupu OSZ MV, zakotvuje zásadu procesní ekonomie a zásadu povinné součinnosti správního orgánu s dotčenými osobami při obstarávání podkladů pro vydání rozhodnutí nebo provedení jiného úkonu. Správní orgán by měl volit co nejúčinnější prostředky, které však zároveň nevyvolají vznik zbytečných nákladů, a to nejen u dotčených osob, ale ani u samotného správního orgánu. Správní orgány by také neměly dotčené osoby nepřiměřeně zatěžovat. Současně ale zákon předpokládá, že potřebnou součinnost poskytne i žadatel správnímu orgánu, a to zejména v těch případech, kdy je řízení v dispozici žadatele a ten má zájem na tom, aby jeho žádost byla co nejrychleji vyřízena.

I kdybych případně vzala v úvahu možnost udělení souhlasu majitele účtu s autorizací účtu bankou pro účely zařízení výplaty důchodu na účet (např. již při uzavření smlouvy o vedení účtu), nedokážu si při množství žádostí o přiznání důchodu a zařízení výplaty důchodu na účet u banky představit, že by orgán sociálního zabezpečení sám žádal banky o ověření údajů o účtu. Právě s ohledem na množství vyřizovaných žádostí by dle mého názoru nebylo možné po orgánu sociálního zabezpečení spravedlivě požadovat, aby řešil každou žádost o výplatu důchodu na účet s příslušnou bankou jednotlivě. Takový postup by nebyl hospodárný, spíše by činnost orgánu sociálního zabezpečení komplikoval, a ten by se potom na jednotlivé banky obracel zřejmě v nějakých delších časových úsecích s hromadnou žádostí o ověření majitelů účtů. Jistě mi dáte za pravdu, že toto řešení by rozhodně nebylo ve prospěch žadatelů.

Vzhledem k výše uvedenému považuji postup OSZ MV i ČSSZ při ověřování skutečnosti, že účet, na který má být důchod poukázán, je účtem příjemce důchodu, za legitimní.

Také jste přesvědčen, že o výplatě důchodu na účet orgán sociálního zabezpečení rozhoduje, a měl by proto ve věci vydat rozhodnutí. Vycházíte z ustanovení § 86 odst. 1 zákona č. 582/1991 Sb., o organizaci a provádění sociálního zabezpečení, ve znění pozdějších předpisů, které podle Vás žádnou výluku z vydání rozhodnutí neobsahuje a naopak uvádí, že na všechna jednání – úkony v rámci důchodového pojištění se vydávají písemná rozhodnutí. V telefonickém rozhovoru s Mgr. Pavlíčkovou jste oprávněnost svého tvrzení o nutnosti vydat rozhodnutí dokumentoval tím, že není-li vydáno rozhodnutí, nemůžete se proti postupu OSZ MV bránit.

Ani v tomto případě Váš názor nesdílím. Ustanovení § 86 zákona o organizaci a provádění sociálního zabezpečení nevymezuje případy, v nichž se vydává, či nevydává rozhodnutí, ale upravuje formu a náležitosti rozhodnutí. O poukazování důchodů na účet u bank orgány sociálního zabezpečení nerozhodují. Podle zákona

o organizaci a provádění sociálního zabezpečení rozhodují ČSSZ a v oboru své působnosti též OSZ MV o dávkách důchodového pojištění a zařizují, resp. provádějí výplaty těchto dávek [§ 5 písm. a) bod 1. a § 9 odst. 2]. Orgány sociálního zabezpečení ve svých rozhodnutích o přiznání a změně (tj. snížení, zvýšení výše, či odnětí) důchodu uvádí také informaci o způsobu výplaty důchodu, o výplatním termínu, příp. o doplatku důchodu.

Povahou oznámení o výplatě důchodu se opakovaně zabývaly i soudy. Podle konstantní judikatury¹ oznámení o výplatě důchodu není součástí výroku rozhodnutí a svojí povahou nejde o rozhodnutí o zákonných nárocích ve věcech důchodového pojištění, je to pouze informace pro pojištěnce.

Pokud jde o možnost obrany v případě, že orgán sociálního zabezpečení nezařídí výplatu důchodu na účet u banky, mohu zmínit žádost o uplatnění opatření proti nečinnosti podle § 80 odst. 3 správního řádu. Na základě obecné zásady vyřizování věci bez zbytečných průtahů lze tento prostředek ochrany využít nejen na vydání rozhodnutí, ale i na jakékoliv úkony správního orgánu, na které se vztahuje správní řád.

S pozdravem

Mgr. Anna Šabatová, Ph.D., v. r. (dopis je opatřen elektronickým podpisem)

Vážený pan JUDr. V P

> Údolní 39 602 00 Brno tel: (+420) 542 542 888, fax: (+420) 542 542 112

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Např. rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 9. 3. 2005, sp. zn. 3 Ads 15/2004, č. 1033/2007 Sb., <a href="https://www.nssoud.cz">www.nssoud.cz</a>, rozsudek Nejvyššího správního soudu ze dne 13. 12. 2006, sp. zn. 3 Ads 80/2006, č. 1074/2007, <a href="https://www.nssoud.cz">www.nssoud.cz</a>

## Veřejná ochránkyně práv Mgr. Anna Šabatová, Ph.D.

V Brně dne 29. července 2015 Sp. zn.: 5090/2014/VOP/KPV

Vážený pane doktore,

odpovídám na elektronické podání, kterým jste vyjádřil nespokojenost s mým stanoviskem ve věci ověřování účtu u banky pro účely převádění výplaty důchodu na účet.

Nejprve bych chtěla reagovat na Vaše výhrady k formulacím, jimiž jsem popsala obsah Vašeho podání. Stejně jako v jiných případech jsem se snažila shrnout význam námitek, kterými jste napadal postup orgánu sociálního zabezpečení Ministerstva vnitra, nikoliv je doslovně opsat. I po opakovaném přečtení Vašeho podání mám za to, že jsem obsah Vašich námitek výstižně shrnula, aniž bych se odchýlila od jejich významu.

Pokud jde o věcnou stránku případu, Vaše podání nepřináší skutečnosti, jež by mě přiměly ke změně stanoviska. Chápu, že můžete mít jiný názor, ve vztahu ke stěžovatelům však není mým úkolem prosazovat jejich názory. Ve prospěch stěžovatelů mohu v souladu se zákonem o veřejném ochránci práv zasáhnout tehdy, zjistím-li v postupu správního úřadu rozpor se zákonem či jiné pochybení.

Mohu působit i ke změně praxe úřadu, ale ve Vaší záležitosti jsem k tomu neshledala důvody. Požadavek orgánů důchodového pojištění na doložení potvrzení banky o správnosti údajů týkajících se identifikace účtu nepřináší v praxi problémy, respektive nejsem s žádnými problémy seznámena, a neshledávám v tomto požadavku závažný zásah do veřejných subjektivních práv poživatele důchodu. Naopak ho považuji za zcela legitimní, neodporující právní úpravě. Chápu ho nejen jako ochranu prostředků plynoucích z veřejných rozpočtů, ale současně i jako určitou ochranu příjemce důchodu.

Vážený pane doktore, respektuji, že máte na věc jiný názor, avšak důvody pro zahájení šetření postupu orgánu sociálního zabezpečení Ministerstva vnitra jsem neshledala.

S pozdravem

Mgr. Anna Šabatová, Ph.D., v. r. (dopis je opatřen elektronickým podpisem)

Vážený pan JUDr. V P

> Údolní 39 602 00 Brno tel: (+420) 542 542 888, fax: (+420) 542 542 112

Mgr. Anna Sabatová, Ph.D Veřejná ochránkyně práv, Vážená paní

5090/2014/VOP/KPV a je datována dnem 20. dubna 2015 obdržel jsem text pisemnosti, kterou jste elektronicky podepsala a která je vedena pod Sp. zn.

obdržel shora uvedenou informaci o stanovisku úřadu. Byl jsem nemile zaskočen obsahem nezdařil, ale pan Mgr. Hrubý mi opětovně sdělil, že nahlédnutí do spisu je zbytečné, protože telefonicky s paní Mgr. Pavlíčkovou domluvit na termín nahlédnutí do spisu. Tento kontakt se pravdu, tedy ukládat takovou povinnost občanovi orgán sociálního zabezpečení ukládat co jsem dodal, ale že se případu bude věnovat. V rozhovoru mi potvrdila, že mám v podstatě problému, případně zda je třeba ještě něco dodat. Pani Mgr. Pavlíčková mi telefonicky sdělila, Hrubý velice narychlo "vyrobili" zmíněnou odpověď. Znovu opakují, že nízká úroveň mi problematikou nikdo nezabýval a až na moji urgenci zřejmě duo Mgr. Pavlíčková a Mgr tedy úrovní věcné stránky pohledu na problém. Je mi jasné, že se poměrně závažnou že do konce týdne obdržím vyjádření. Opět se níc nestalo. Teprve na další urgenci spis žádné jiné písemnosti, než ty, které jsem dodal, neobsahuje. Tentokrát jsem obdržel slib nemůže. Uběhlo opět několik měsíců a počátkem dubna letošního roku jsem se opět pokoušel že dosud neudělala nic, neboť byla dlouhodobě nemocná a že ve spise není nic jiného, než to, kontaktoval pověřenou pracovnici KVOP pani Mgr. Pavlíčkovou, s tím, že jsem se chtě dozvědět, jak daleko dospěli Vaši pracovníci po 4 (čtyřech měsicích) při řešení předloženého jsem zaslal Vašemu úřadu žádost o posouzení. Počátkem měsíce prosince 2014, jsem velice zklamala. Než přistoupím ke svému vyjádření, nejdříve jedna poznámka. Počátkem srpna loňského rokt

označeny, ale myslím nebude tento postup dělat problémy, zejména když budou oba texty Nyní předkládám svoje odborné připomínky k jednotlivým částem (odstavcům). Nejsou

dle kterého zákona, tím, že občan je povínen bankou ověřit číslo svého účtu Formulace je nesprávná. Žádal jsem posouzení, zda je OSZ MV oprávněn ukládat povinnost

Text tohoto odstavce není pravdivý, viz úvoc

Nesprávně pochopený text mého podání a účelově překroucený význam

Mgr. Pavlíčková či pan Mgr. Hrubý mezi darebáky a zločince, kteří nechtějí nic jiného, než doplnění, že k "danému účtu" nemá zřízena práva i jiná osoba. Pokud by panovala obava, že ma platce důchod zasílat skutečně patří přijemcí". Jistě netřeba připomínat, že zde chybí OSZ ošálit. Není jasné z jakého důvodu "jasně vyplývá nezbytnost ověření, že účet, na který když vim, že jste ji nesestavovala, ale pouze podepsala, kdy text písemnosti formulovala pani Ve výkladu textu tohoto odstavce mne zařazujete, omlouvám se, že volím tuto formulaci, i účet není příjemce důchodu potom má možnost s prostředky na účtu manipulovat i další

> datové schránky, musel by současně z Czech pointu "přinést potvrzení o tom, že číslo spočíval v tom, že pokud občan v jakémkoliv řízení určí, že se bude doručovat do jeho vlastní zústanu u této formulace. Plnění takové povinnosti mi připomíná podobný postup, který by (identifikační kód) oné datové schránky je registrován na jeho osobu osoba, které mají k účtu přístup. Pokud se jedná o jiné zdůvodnění, rád si je přečtu. Přesto

vracíme k hlavnímu problému a tím je otázka "může ověření jako povinnost uložit OSZ? Teprve poslední věta tohoto odstavce má smysl. "Kdo a proč má ověření zajistit? Opět se

banka potvrdí ano účet 123456/0000 patří panu XY. Nic víc nic míň. V tomto odstavci vidím největší chybu. Z Vašeho výkladu plyne, že ověření čísla účtu je peněžní služba. Prosím o doplňující sdělení, v čem spočívá "peněžní služba" v případě, že

bankovních obchodech. Budu rád, když mě přesvědčite o správnosti Vašeho názoru. klientech ve spojení se zůstatky na jejích účtech, o poskytnutých úvěrech či jiných Výklad ve Vaší písemnosti je "hrozivý". Jsem přesvědčen na rozdíl od Vás, že výklad bankovního tajemství" znamená, že banka nesmí nikomu sdělovat žádné informace o svých,

osobě vzdělané v právu. (1 zmíněná judikatura se netýká posuzované problematiky). měsících bez žádného šetření, problematika je účelově zúžena a nemůže obstát k odpovědí Kromě již sděleného považují obsah Vaší písemnosti pro mne za urážlivý, neboť je psán po 9

přesvědčen, že tento prostředek jste měla uplatnit Vy prostřednictvím své kanceláře. To se *jakož i před jejich nečinností,* a tím příspívat k ochraně základních práv a svobod. Jsem tedy k ochraně osob před jednáním úřadů a dalších institucí uvedených v tomto zákoně, pokud je v Veřejném ochránci práv je povinností Veřejného ochránce práv (dále jen "ochránce") působít s činnosti veřejné ochránkyně práv neboť ustanovení § 1 odst. 1, z. č. 349/1999 Sb., o nečinnosti podle § 80 odst. 3 správního řádu." Jsem přesvědčen, že i tato rada je v rozporu V posledním odstavcí mí doporučujete a potvrzujete, že mám možnost "uplatnit opatření proti neučinili zhola nic. však nestalo, neboť pracovnící, kterým byl případ přidělen, po celou dobu asi 9 měsiců, rozporu s právem, neodpovídá principům demokratického právního státu a dobré správy,

svůj vlastní bankovní účet, bankou. dostane poučení, o tom, který zákon stanoví povinnost občanovi, potvrzovat či identifikovat Na závěr žádám, aby byla problematiky přidělena někomu jinému, který se případu bude věnovat důkladněji a dříve, nikoliv za 9 měsíců, mi odpoví. V odpovědí očekávám, že se mi

Vaši odpověď a zůstávám s pozdravem Dr. P Jsem ochoten zúčastnit se i osobní schůzky v Praze sloužící k vyjasnění situace. Očekávám